

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓宇地產 二樓舖街夾
片打街由正門入可矣
電話 MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專做現代化美術傢俬
無任歡迎
夜 MU.1-7753

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

水貨
青皮燕 沙田柚
紅手仔 板手仔
鮮蓮藕 靚馬蹄
咸魚 黃花片
三牙或 吊花片
吊曹日 吊大或
大紅魚 黃花同
海味
海參鮑翅花膠
魚肚市片鱔鮑
蝦米墨魚俱齊

明伯關
承接裝修 嵌木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 備有光顧
無任歡迎 一律歡迎
東街打片號三〇一
電話 MU.3-1724
住宅 TR.4-3788

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話 MU 4-3526

將玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
備胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL.5-3221

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎來辦

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

英雄方世玉
著 方世玉三叔 嚴慶庵
第三輯
特技約戰梅花槍
好色重傷飛彈下

納趕來時。原來鐵腿容此名畜牲。此時貧病已料下及亞女。定被聖容所害。急欲將容看。不料納一尋大意。又被鐵腿容兇徒所傷也。向幸得小蘭尼姑。趕來相助。否則納這小毒手矣。一各人聞信。因如此說。不禁大吃一驚。單眼其見其妹慘死。不禁痛哭起來。仍不知乃是死在情手中也。白飛龍忙忙扶了情因轉入廳上。敷過了藥。好在小蘭身邊携有靈丹妙藥。專治自己之彈傷。急急與情因親手調治。白飛龍怒曰：「看此名小子逃不遠去。待我追出一看。」白飛龍揮揮單眼。等一班門徒。追出搜索。廳上載有小蘭獨自一人。照料情因而已。小蘭新神。亦已怒氣盡除。低聲對情因和尙曰：「情因！你確好聰明。不會怨我小蘭。仍替我小蘭辯護。小女子今後依從你。牛牛死死。聚在一起也。」情因和尙。亦無仇恨小蘭之心。手執小蘭之臂。微笑曰：「小蘭你亦算大心狠也。竟敢不理一切。將情因傷也。」小蘭忙一扯情因之手。恨恨然曰：「情因！你還多言多語。你貪財忘義。雖然與此名賤女胡塗如斯。抽了我小蘭不願。暗地裏你還怨我打你打傷耶。好！我小蘭就從此返回羅浮去好了。」情因聞言。嚇了一驚。急急一手牽緊小蘭之臂。笑曰：「小蘭。事已錯矣。又何得再言。如此一些之罪。故弄那鐵腿容身上來。小蘭休要再言。小蘭至此。亦當啞一驚。故弄那鐵腿容。因由小蘭欺騙之後。雖然痛苦漸失。又得小蘭陪侍在身。情因精神更爲之一振矣。

話分兩頭。且說。鐵腿容逃出館中之後。黑夜中如何去。徬徨無主。心中暗念此大。定難逃武館法也。現在只有奔往慶雲庵。求方世玉收容而已。鐵腿容心已決。隨即即步向慶雲庵而來。到了廟門前時。鐵腿容恐被白飛龍追趕而來。不理深夜。急急上前拍門。廟中尼姑聞聲。問過是誰人。鐵腿容不敢怠慢。忙高聲叫曰：「我是鐵腿容也。乃是從羅浮中逃出。現欲求方師師大發慈悲。收容奴才也。」一港內尼姑聞言。更吃了十驚。急急入報知方師師與友世玉等。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8824

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

社旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5000

本社華區
位適中 房間空氣
床褥潔淨 煥氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
携行李 上落週安
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫部
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
電話 MU.1-1078

Lux Theatre 院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
家映歌時事片

Milk Leaf
衛生開胃
麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
PHONE - MA. 9745

天三價減大二月
(星期日)
(星期一)
(星期二)
(星期三)
(星期四)
(星期五)
(星期六)

房藥大新
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
舖街四三號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

精造
中國製男女衣
愛國及水松名
豐官傢俱蘇杭
雜貨應有盡有
印便函索即奉

精造
各款小衫褲仔
襪子 襪子 襪子
襪子 襪子 襪子
襪子 襪子 襪子
襪子 襪子 襪子
襪子 襪子 襪子

電話 MU3-4929

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢察
合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
曹亞力山大街四一二號
電話 MU.4-9625

館相影紫伯
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

社旅亞新
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區通中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 房舍通爽
日夜供應 房舍通爽
備有光顧 房舍通爽
格外歡迎

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往便利 招待週到
時代房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住官房 價額相宜
司理朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
MU. 1-7825

夏天良伴的：
「人造絲」
短袖開襟
內衫登市
每件一元九五

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL.5-7811
VANCOUVER, B. C.

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式五號

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

頂大生猛「金錢龜」登市
鮮紅蝦米 金錢龍片
銀針翅餅 大堆魚翅
沖厚花膠 開邊鱈膠
生晒蠔豉 賀年齋料
艇大章魚 海參燕窩

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

新舖三間連同大土庫座落繁盛
商區每月入息五百元餘各舖俱
已賃出並有批約賃客皆生意平
穩故入息可有把握全價只售四
萬六千元可充銀期有意投資請
蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳
盡答覆

吳國華辦事處啓

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

本號聘請名師巧製
脆皮火鴨
燒大肥鵝
燒靚排骨
滷味豬肚
滷味豬頭
頂呱呱油雞

行器電錫開馬
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813

★幸運公司出品
每張四元
新馬仔合唱
風流天子
崔妙芝合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶窈——芳艷芬主唱